

Sondage sur l'usage des langues

Parents et tuteurs : Veuillez ne remplir que cette page du sondage. La deuxième page de ce formulaire sera remplie par l'école. Chaque élève devra fournir un sondage sur l'usage des langues dûment rempli lors de son inscription dans les écoles de l'Ohio. Ces renseignements permettront au personnel de l'école de déterminer s'ils doivent contrôler la maîtrise de l'anglais de votre enfant. Les réponses à ces questions garantissent que votre enfant recevra les services d'éducation nécessaires pour sa réussite scolaire. Ces renseignements ne seront pas utilisés pour déterminer le statut d'immigration.

Nom de l'élève : <i>(Prénom et nom de famille)</i>		Date de naissance de l'élève : <i>(mm/jj/aaaa)</i>
<p>Préférences de communication Indiquez votre langue préférée afin que nous puissions vous fournir gratuitement un interprète ou des documents traduits en cas de besoin. Tous les parents ont le droit d'être informés sur l'éducation de leur enfant dans une langue qu'ils comprennent.</p>	<p>1. Dans quelle(s) langue(s) votre famille préférerait-elle communiquer avec l'école ? _____</p>	
<p>Environnement linguistique Les informations sur l'environnement linguistique de votre enfant nous aident à identifier les élèves qui sont admissibles à un soutien, en vue de développer les compétences linguistiques nécessaires à leur réussite scolaire. Des tests peuvent d'ailleurs être nécessaires pour identifier un besoin de soutien linguistique.</p>	<p>2. Quelle langue votre enfant a-t-il apprise en premier ? _____</p> <p>3. Quelle langue votre enfant utilise-t-il le plus à la maison ? _____</p> <p>4. Quelles langues employez-vous dans votre foyer ? _____</p>	
<p>Scolarité antérieure Les réponses sur le pays de naissance et la scolarité antérieure de votre enfant nous renseignent sur ses connaissances et ses compétences à son arrivée à l'école et peuvent permettre à l'école de recevoir des fonds supplémentaires pour soutenir votre enfant.</p>	<p>5. Dans quel pays votre enfant est-il né ? _____</p> <p>6. Votre enfant a-t-il reçu une éducation formelle à l'extérieur des États-Unis ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Le cas échéant, pendant combien d'années /de mois ? _____ Le cas échéant, quelle était la langue d'enseignement ? _____</p> <p>7. Votre enfant a-t-il été scolarisé aux États-Unis ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Le cas échéant, quand votre enfant a-t-il été scolarisé pour la première fois aux États-Unis? _____/_____/_____ Mois Jour Année</p>	
<p>Renseignements complémentaires Veuillez nous communiquer tout renseignement complémentaire qui nous aidera à comprendre les expériences linguistiques et les antécédents scolaires de votre enfant.</p>		
Prénom du parent / tuteur : _____		Nom de famille du parent / tuteur : _____
Signature du parent / tuteur : _____		Date d'aujourd'hui : <i>(mm/jj/aaaa)</i> _____

Nous vous remercions d'avoir communiqué les renseignements ci-dessus. Veuillez contacter votre école ou bureau de district si vous avez des questions concernant ce formulaire ou les services disponibles dans l'école de votre enfant. Vous pouvez consulter la traduction des renseignements concernant les obligations des écoles en termes de droits civiques eu égard aux élèves apprenant l'anglais et aux parents dont la maîtrise de l'anglais est limitée ici : <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/ellresources.html>



1. **Cocher.** Confirmez les déclarations suivantes relatives à l'administration du sondage sur l'usage des langues :

- Le district ou l'école a présenté le sondage sur l'usage des langues, dans la mesure du possible, dans une langue et forme que le parent ou tuteur comprend.
- Le district ou l'école a informé le(s) parent(s) ou tuteur(s) de l'objectif du formulaire. Le sondage sur l'usage des langues n'est utilisé que pour comprendre les expériences linguistiques et antécédents scolaires des élèves.
- Le district ou l'école rapporte les renseignements du sondage sur l'usage des langues dans les registres appropriés du Système d'information pour la gestion de l'éducation (Educational Management Information System, EMIS).
- Pour les élèves s'inscrivant et provenant d'autres écoles et districts des États-Unis, les représentants de l'école demandent les informations du sondage précédent sur la langue et s'y réfèrent pour identifier les apprenants de l'anglais.
- Les résultats du sondage sur l'usage des langues sont conservés dans les dossiers cumulatifs de l'élève et suivent l'élève en cas de transfert vers un autre district ou une autre école.

2. **Remarque.** Inscrivez les renseignements complémentaires pour faciliter l'examen du sondage sur l'usage des langues.

3. **Consigner.** Indiquez les réponses du sondage sur l'usage des langues dans le tableau ci-dessous. Consultez les [annotations du sondage sur l'usage des langues](#) à la page 2 pour des conseils sur un point particulier.

Langue maternelle de l'élève Référez-vous à la question 2 du Sondage sur l'usage des langues. À consigner pour <u>tous</u> les élèves dans l'EMIS.	_____
Langue de l'élève dans le foyer Référez-vous à la question 3 du Sondage sur l'usage des langues. À consigner <u>uniquement</u> pour les apprenants de l'anglais dans l'EMIS.	_____
Apprenant potentiel de l'anglais Référez-vous aux questions 2 à 4 du Sondage sur l'usage des langues.	<input type="checkbox"/> Oui. Évaluez la maîtrise de l'anglais de l'élève. <input type="checkbox"/> Non. N'évaluez pas la maîtrise de l'anglais de l'élève.
Statut d'immigrant de l'élève Référez-vous aux questions 5 à 7 du Sondage sur l'usage des langues. À consigner pour <u>tous</u> les élèves dans l'EMIS.	<input type="checkbox"/> Oui, l'élève est un enfant d'immigrant. <input type="checkbox"/> Non, l'élève n'est pas un enfant d'immigrant.

4. **Valider.** Remplissez les renseignements ci-dessous.

Signature de l'employé de l'école validant

Date (mm/jj/aaaa)

Nom en lettres majuscules de l'employé de l'école validant

Nom de l'école ou du district scolaire